

**JEGYZŐKÖNYV**  
**A NAGYESZTERGÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**2023. MÁJUS 23-I RENDES NYILVÁNOS ÜLÉSÉRŐL**

**Helyszín, időpont:**

Községháza Nagyesztergár – Nemzetiségi Önkormányzat terme 2023. május 23. (kedd) 9.00 óra

**Jelen vannak:**

**Szavazati joggal meghívottak:**

Molnár Istvánné elnök  
Fillér József képviselő  
Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő

**Tanácskozási joggal meghívottak:**

dr. Szivák Péter jegyző

**Mellékletek:**

1. melléklet: meghívó, előterjesztés, határozati javaslat
2. melléklet: jegyzőkönyv, jelenléti ív

**I. Az ülés megnyitása**

**Molnár Istvánné elnök:**

Német és magyar nyelven köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket.

Ich begrüße alle Anwesenden und stelle fest, das die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung beschlußfähig ist und empfehle József Fillér für das Sitzungsprotikoll als Gläubiger – wer dies akzeptiert bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen

Köszöntöm a megjelenteket és megállapítom, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete határozatképes és javasolom Fillér József jegyzőkönyv hitelesítőnek – aki ezt elfogadja, kézfentartással jelezze.

Egyhangúan elfogadták.

Wer in der Einladung die aufgezählten Punkte akzeptiert, bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen.

A továbbiakban magyarul folytatom.

## Az ülés napirendje:

1. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
2. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési beszámolójának elfogadása.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
3. Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatnál lefolytatott 2022. évi belső ellenőrzések tapasztalatairól készített éves összefoglaló ellenőrzési jelentés jóváhagyása.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
4. A Nemzetiségi nap szervezése.  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
5. Vegyes ügyek  
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

## II. Napirend tárgyalása

### 1.napirend:

#### **A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása**

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

#### **Molnár Istvánné elnök:**

Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Működési támogatásra a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak 1.040.000 Ft-ot állapított meg a Kormány.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázat keretében 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült „Márton Nap Nagyesztergáron” megvalósítása érdekében, illetve egy másik pályázat keretében 1.500.000.- beruházási, felújítási és karbantartási támogatásban részesültünk. Ezekkel illetve a 2021. évről áthozott pénzüsszeggel együtt így 3.493.887 Ft-ból gazdálkodik a Nemzetiségi Önkormányzat. Az előterjesztés mellékletét képező táblázatban látható a költségvetés tervezet módosítása.

Megkérdezi, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kéri, aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetet elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

## Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2023. (V.23.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetését módosítja, és

<b>módosított költségvetési bevételek</b>	<b>4.505.792 Ft-ban</b>
<b>módosított költségvetési kiadását</b>	<b>4.505.792 Ft-ban</b>

állapítja meg.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének az összes bevételek forrásaként, összes kiadását jogcímenként tartalmazó 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének a működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban tartalmazó 2.1. és a 2.2. mellékletei helyébe jelen határozat 2. és 3. mellékletei lépnek.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként tartalmazó 3. melléklet helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.

A Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének a bevételeket és kiadásokat fő jogcímenként tartalmazó 8. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

### **2.napirend:**

**Tárgy: Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési beszámolójának elfogadása.**

#### **Molnár Istvánné:**

Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Az elmúlt évi teljesítés alapján került a beszámoló elkészítésre.

Megkérdezi, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kéri, aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetét elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetét elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
6/2023. (V.23.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**4.505.792 Ft költségvetési bevétellel**

**4.256.594 költségvetési kiadással  
Ft**

---

**249.198 Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az 1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

2.2. A működési célú bevételek és kiadások mérlegét a 2. melléklet szerint fogadja el.

2.3. A felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 3. melléklet szerint fogadja el.

2.3. A Nemzetiségi Önkormányzatnál 2022. évben felújítási és beruházási kiadásait a 4. melléklet szerint fogadja el. nem teljesültek.

2.4. A Nemzetiségi Önkormányzatnak 2022. évben az önkormányzatnak adósságállománya nem volt.

2.5. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

2.6. Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek a Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában 2022. évben nem voltak.

3. A Képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

### **3.napirend:**

**Tárgy:** Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatánál lefolytatott 2022. évi belső ellenőrzések tapasztalatairól készített éves összefoglaló ellenőrzési jelentés jóváhagyása.

#### **Molnár Istvánné elnök:**

Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta.

A Dr. Hosszuné Szántó Anita belső ellenőrzési vezető által készített 2022. évi jelentések súlyos problémákat nem állapított meg, azonban kisebb hibák, hiányosságok előfordulnak az nemzetiségi önkormányzat működésében. Ezek megszüntetéséről folyamatosan gondoskodunk a jelentések nyomán elkészülő intézkedési tervekben foglaltaknak megfelelően.

Megkérdezi, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kéri, aki az előterjesztésben szereplő határozat tervezetét elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetét elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

#### **Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2023. (V.23.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatnál lefolytatott 2022. évi belső ellenőrzések tapasztalatairól készített éves összefoglaló ellenőrzési jelentést az előterjesztés 1. melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

**Felelős:** dr. Szivák Péter jegyző

**Határidő:** 2023. május 31.

### **4.napirend:**

**Tárgy: Nemzetiségi nap szervezése**

**Előterjesztő:** Molnár Istvánné elnök

#### **Molnár Istvánné elnök:**

A nemzetiségi nap rendezvényt idén sokkal kisebb költségvetésből szeretném megvalósítani, mint az előző években.

A legnagyobb kiadást jelentő sátorbérletet Nagyesztergár Község Önkormányzata magára vállalta. A kiadások fedezetéül így 400.000 Ft-ot javaslok a költségvetésben elkülöníteni.

Megkérdezi, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Úgy látom nincs.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetét elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
8/2023. (V.23.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi Nemzetiségi Nap rendezvény szervezésével kapcsolatos költségek kifizetésére 400.000 Ft-ot (azaz négyszáz-ezer forintot) biztosít költségvetése terhére.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** azonnal

**4.napirend:**

**Vegyes ügyek**

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

**Molnár Istvánné elnök:**

Elmondja, hogy a testvértelepülési kirándulás szervezése folyamatban van, folyamatosak a jelentkezések. javasolja, hogy a részt vevőktől 20.000 Ft hozzájárulást kérjenek utazási hozzájárulásként.

Megkérdezi, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Úgy látom nincs.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetét elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
9/2023. (V.23.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi testvértelepülési kirándulásra vonatkozóan a részt vevők utazási hozzájárulásának díját 20.000 Ft/fő összegben állapítja meg.

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** folyamatos

**Molnár Istvánné elnök:**

Elmondja, hogy a Schaffer Zoltán plébános úr számára az énekkari feladatok ellátásához kapcsolódóan javasolja június hónaptól havi 8.000 Ft utazási költségtérítés megállapítását.

Megkérdezi, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Úgy látom nincs.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
10/2023. (V.23.) határozata**

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Schaffer Zoltán plébános úr számára az énekkari feladatok ellátásához kapcsolódóan 2023. június hónaptól havi 8.000 Ft utazási költségtérítést állapít meg

**Felelős:** Molnár Istvánné elnök

**Határidő:** folyamatos

Megkérdezem vegyes ügyek keretében van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása.

Úgy látom nincs.

**III. Az ülés berekesztése**

**Molnár Istvánné elnök:**

Több napirendi pont nem volt, német és magyar nyelven megköszöni az ülésen való részvételt. Az ülést 9.20 órakor berekeszti.

Nagyesztergár, 2023. május 23.

.....  
*Fillér József*

Fillér József  
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....  
*Molnár Istvánné*

Molnár Istvánné  
nemzetiségi önkormányzat elnöke



Törvényességi ellenőrzésre bemutatva: 2023. május 23.



.....  
dr. Szivák Péter  
jegyző

